



Griäß Gott mitanand,

im Sommer der sich noch arg betteln lässt. Die Kinder und Jugendlichen werden die folgenden Wochen dennoch genießen, denn endlich sind Ferien. In Schwabegg ist im August einiges geboten, die Partynacht lädt alle ein, mal wieder richtig zu feiern. Das Schwabegger Fest wird wieder für alle von den Vereinen organisiert und es lohnt sich sicher diese beiden großen Veranstaltungen zu besuchen. Viel Spaß in den nächsten Wochen, wie in der Textzeile von einem Lied der Wise Guys „Es ist Sommer! Egal ob man schwitzt oder friert Sommer ist DAS was in Deinem Kopf passiert!“ wünscht Euch allen

Ihr Redaktionsteam

Alte und neue Mesner

Im Oktober geht unser Mesner Hieronymus Deschler nach über 17 Jahren Tätigkeit für unsere Pfarrei in den wohlverdienten Ruhestand. Nicht ohne dabei die Arbeit seiner Frau Lisbeth zu würdigen. Seit dem 1. Mai 1994 haben sie unermüdlich ohne Urlaub und Feiertage den Dienst für unsere Kirche verrichtet. Immer wenn einer der beiden durch Krankheit verhindert war, übernahm der andere die Arbeit. Und so könnten sie so manche Geschichte erzählen, die sie in den Jahren ihrer

Termine

Fr. 5.8. Partynacht 2011
Mo. 15.8. Schwabegger Fest
Sa. 6.8. Schützen: Festzug 100
Jahre Schützenverein Nornheim

Terminvorschau

10.-11.9. Ausflug Veteranenverein
Fr. 16.9. Erstes Schießen nach der
Sommerpause
So. 18.9. Frühschoppen Musik
23.-26.09. Michaeli-Jahrmarkt
30.9.-3.10. Ausflug Musikverein
Sa. 1.10. Mariensingen

Müllabfuhr

Tonne: Di., 9., 23.8.
Gelber Sack: Mi. 10., 24.8.
Blaue Tonne: Mo. 16.8.
Möbelbörse KoHo: Sa. 13.8.

Tätigkeit erlebten. Ungern denken sie dabei unter anderem an den vergangenen Winter zurück in dem sehr viel Schnee zu räumen war.



Wir freuen uns sehr, dass ab Oktober Rita Engel dieses verantwortungsvolle Amt übernimmt. Sie kann sich dabei auf den Rat, die

Erfahrung und die Hilfe der Deschlers verlassen.

Mit großem Dank und mit unser aller Wertschätzung wünschen wir Ronny und Lisbeth Deschler für die Zukunft Gesundheit und Gottes Segen.

Schwabegger Fest

Das Schwabegger Fest am Montag, dem 15.8. wird auch dieses Jahr wieder von den Vereinen organisiert. Wir freuen uns auf Ihre zahlreiche Teilnahme, damit wir auch zukünftig unser traditionelles „Schwabegger Fest“ weiter durchführen können. Neu ist ein kleiner Verkaufsstand des Pfarrgemeinderates an dem Waren des Weltladens angeboten werden.

Musikverein

Partynacht

Die Partynacht findet am 5.8. mit garantiert super Stimmung von DJ Tomix in der Mayr-Halle statt. Bis 21 Uhr gibt's den Eintritt zum halben Preis. Neben einer langen Schnapsbar wird es auch wieder einen großen Cocktailstand geben. Über zahlreiche Besucher freut sich der Musikverein. Für die verständnisvollen Anwohner sind wir aber ebenso dankbar!

Ausflug

Der Ausflug des Musikvereins findet vom 30.9. bis 3.10. statt und führt in diesem Jahr an die Mosel. Dazu wird ein moderner Reisebus die Teilnehmer zu vielen attrak-

tiven Zielen bringen. Aktuell gibt es noch freie Plätze im Bus. Interessenten können sich bei Bernhard Rogg melden (Telefon 71878).

Veteranenverein

Der Veteranenverein hat für den September einen zweitägigen Ausflug mit einem abwechslungsreichen Programm organisiert. Es sind alle ganz herzlich eingeladen an dieser Fahrt teilzunehmen, über zahlreiche Anmeldungen würde sich der Veteranenverein sehr freuen. Näheres zum Programm der beiden Tage, zur Anmeldung und zum Preis entnehmen Sie bitte dem beigefügten Falblatt.

Das Schwabegger Blättle bedankt sich ganz herzlich für die Unterstützung des Veteranenvereins Schwabegg.

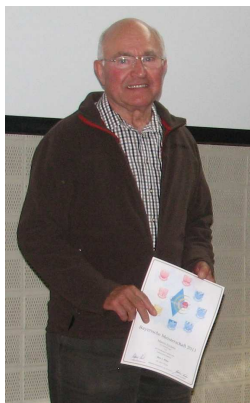
Schützengesellschaft Schwabegg

*Martin Eichele ist bayerischer
Meister in der Disziplin
Luftgewehr-Auflage-Schießen*

Einen großen Erfolg feierte Ehrenschützenmeister Martin Eichele von der SG Schwabegg bei der bayerischen Meisterschaft der Sportschützen in Hochbrück bei München, denn er ließ im Wettbewerb Luftgewehr Auflage in der Seniorenklasse B alle Konkurrenten hinter sich und holte sich die Goldmedaille und den Titel des bayerischen Meisters mit 300 von 300 möglichen Ringen.

Insgesamt waren 167 Schützen der Seniorenklasse B am Start, davon erzielten vier Schützen das Maximalergebnis von 300 Ringen. Zur endgültigen Entscheidung führte dann die Zehntelwertung. Martin Eichele hatte dabei mit 317,1 Ringen knapp die Nase vor dem Zweitplatzierten mit 316,4 Ringen.

Das Team des Schwabegger Blättes gratuliert Martin Eichele ganz herzlich zu diesem hervorragenden Ergebnis.



Seine Mannschaftskollegen platzierten sich auch sehr gut, Hans Engel belegte Platz 24 der Seniorenklasse B mit 297 Ringen und Siegfried Lattka erreichte ebenfalls mit 297 Ringen den 27. Platz der C-Senioren. In der Mannschaftswertung erreichten Martin Eichele, Johann Engel und Siegfried Lattka zusammen den 4. Platz mit nur einem Zähler Rückstand zum 3.

Fahrt zur Freilichtbühne Burg

An unserem Ausflug zum Freilichttheater „Baurakrieg – Burg anno 1525“ nahmen 28 Personen teil. Trotz unsicherer Wetterlage konnten wir wieder einen schönen und warmen Abend bei toller, mittel-

alterlicher Unterhaltung genießen. Unsere „Schwabegger Gruppe“ wurde dabei sogar besonders begrüßt.

Schwäbisch G' schwätzt

Dremslig ist man, wenn einem schwindlig ist. Heute wollen wir wissen:

Was isch a „Muhaggl“?

Bauernregeln

Scheint die Sonne hell und zart
an Mariä Himmelfahrt (15.8.)
wird es schönen Herbst bedeuten
Sag das Sprüchlein allen Leuten

Verworfenne Däg

Die verworfenen Tage im August
sind der 1., 17., 21., 22.
und der 29.8.

Nachdem wir wieder gefragt wurden, was „verworfenne Tage“ sind, hier nochmal die Erklärung: Unter einem verworfenen Tag (Unglückstag) versteht der Volksglaube einen Tag, an dem nichts Neues (z.B. Urlaub, Reise, Arbeit, Operation, Heirat, Verlobung, Geschäftsabschlüsse) begonnen werden soll. Bereits im antiken Rom waren Unglückstage kalendarisch benannt. Sie bezeichneten diese als *dies ater* („Schwarzer Tag“).
[Wikipedia]

Renates Lieblingsrezepte

Äpfel kommat raa ...

Jetzt kommt bald die Zeit der ersten Äpfel. So fallen schon die „Jakober“, die sofort verarbeitet werden wollen. Hierzu ein Rezept für eine

Apfeltorte mit Quarkfüllung

Zutaten: *Teig*: 300 g Mehl, 1 TL Backpulver, 1 Prise Salz, 150 g Butter, 1 Ei, 150 g Zucker

Füllung: 500 g Äpfel, 100 g Zucker, ½ TL Zimt, 1 EL Rum, 1 Päckchen Vanillezucker, 3 Eier, 500 g Magerquark, Schale einer unbehandelten Zitrone, 40 g blättrig geschnittene Mandeln.

Zutaten für den Teig zu einem feinkrümeligen Mürbteig verarbeiten. Zwei Drittel der Krümelmasse fest mit den Händen auf den Boden einer leicht gefetteten Springform (Durchmesser 28 cm) drücken.

Für die Füllung die Äpfel schälen, vierteln, entkernen, in kleine Stückchen schneiden. Mit 40 g Zucker, dem Zimt und Rum mischen. Eier, Zucker und Vanillezucker zu einer Schaummasse schlagen. Den Magerquark unter die Eimasse rühren, Zitronenschale zufügen. Die Äpfel auf dem Krümelboden verteilen, die Quarkmasse darüber streichen. Unter den restlichen Teig die Mandeln mischen und auf die Quarkfüllung krümeln, so dass die Oberfläche gut abgedeckt ist. Die Torte im vorgeheizten Ofen (E-Herd 175 Grad) etwa 60 Minuten backen. Danach 10 Minuten im ausgeschalteten Ofen ruhen lassen.

(aus dem Landfrauenkalender 2010)

Kerstin Glas
- Yisagistin -
DEEP von Herz zu
Massage — Beratung — Workshops
0172 / 81 38 541
082 32 / 90 34 38
kerstin@glas-kosmetik.de
Kalvarienberg 3
86830 Schwabegg

Wichtige Telefonnummern

Feuerwehr/Notrufzentrale	112
Polizei	110
Krankenhaus SMÜ	508-0
Vergiftungen	089 19240
(Giftzentrale München, Klinik Rechts der Isar)	
Wasserwerk	9633-71 / 0175 295 8950 (SMÜMittelstetten)
Staudenwasser	08262 9692-0 (Birkach, Klimmach, Schwabegg)
Erdgas Schwaben	0800 182 8384
Strom/ LEW	9680-22 THW 903066 (kein Notruf)
Kläranlage	0175 2958952
Pfarrbüro	4521
Landratsamt	0821 3102-0
Stadt Schwabmünchen	9633-0

Öffnungszeiten

Rathaus Mo-Fr 8-12, Do auch 14-18
Bauschutt- und Grüngutannahmestelle Breitlehenstraße (9633-36) ab April Fr. 15-18, Sa. 10-15
Gebrauchtmöbelbörse Konradshofen 2. Sa. im Monat 10-12
Zentrum für Kinder- und Jugendkultur (72204) Di, Do 15-20, Fr 16-21
Freibad (79795) 9-20, **Museum** (950260) Mi 14-17, So 10-12 u. 14-17
Stadtbücherei (79791) Di 9-13 und 14-18, Mi 14-17, Do 14-18, Fr 14-17
Friedhöfe (9633-60) 01.10. bis 31.03. Mo-So 8-18 Uhr
01.04. bis 30.09. Mo-So 6-20 Uhr
Allerheiligen, Allerseelen, Totensonntag, Heilig Abend bis 20 Uhr
Wertstoffhof (9633-36) Di, Mi, Fr 13-17, Sa 9-13

Impressum

ViSdP: Thomas Krauß, Schloßbergstr. 42, 86830 Schwabegg, blaettle@schwabegg.de, www.schwabegg.de, namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht die Meinung des Herausgebers wieder. Kürzel bitte erfragen.

Als Geschenkidee gibt es bei Kerstin Glas auch Gutscheine für z.B. eine Hot-Stone-Rückenmassage oder eine indische Ölmassage.